

**Koostöökokkuleppe NR 7-6/6521
MUUTMISE KOKKULEPE NR 1**

Justiits- ja Digiministeerium, registrikood 70000898, asukoht Suur-Ameerika 1, 10122 Tallinn, mida esindab Tiina Uudeberg (edaspidi „JDM“),

ja

Eesti Keele Instituut, registrikood 70004011, asukoht Roosikrantsi 6, 10119 Tallinn, mida esindab direktor Arvi Tavast (edaspidi „EKI“),

edaspidi koos nimetatud „pooled“ ja eraldi „pool“,

võttes arvesse, et:

- (i) poolte vahel on sõlmitud koostöökokkuleppe nr 7-6/6521, mille p 5.1 lubab koostöölepet muuta vaid poolte kirjaliku kokkuleppe alusel;
- (ii) on tekkinud vajadus lisaks koostööleppe punktis 1.2 toodule täiendava koolituse korraldamiseks rahvusvahelise kogemuse jagamiseks EL avaandmete poliitika suunal;

leppisid kokku pooled vahel 1.08.2025 sõlmitud koostöökokkuleppe nr 7-6/6521 (edaspidi nimetatud „leping“) muutmises alljärgnevalt:

1. Muudetakse lepingu punkti 1.2 ja sõnastatakse see järgmiselt:
„1.2. Koostööleppe objektiks on järgmised sündmused ja nendega seotud tegevused:
1.2.1 "Andmelaager 2025" planeerimine, korraldamine ning ruumide ja toitlustuse tellimine;
1.2.2 "Workshop for Data Providers" planeerimine, korraldamine ning ruumide, toitlustuse ja teenuste tellimine“.
1.2.3 "Andmelaager 2026" planeerimine, korraldamine ning ruumide ja toitlustuse tellimine;
2. Muudetakse lepingu punkti 3.1 ja sõnastatakse see järgmiselt:
„3.1. JDM hüvitab koostööleppe tingimustele vastavad tegelikult tehtud kulutused seoses koostööleppe täitmisega EKIlle pärast punktis 1.2 nimetatud tegevuste teostamist. Hüvitatavate kulutuste kogumaksumus ei tohi ületada 43 000 eurot käibemaksuta.“
3. Jätta lepingu ülejäänud punktid muutmata.
4. Kokkulepe allkirjastatakse digitaalselt ja see jõustub allkirjastamisest mõlema poole poolt.

Justiits- ja Digiministeerium

Eesti Keele Instituut

/allkirjastatud digitaalselt/

/allkirjastatud digitaalselt/

Tel: 620 8100

Tel: 617 7500

E-post: info@justdigi.ee

E-post: eki@eki.ee